

central uri da aRmosavl eT evropi s  
bankebi s damkvi rvebel Ta qsel i

## msofli io bankis satyeo meurneobis ganviTarebis proeqti

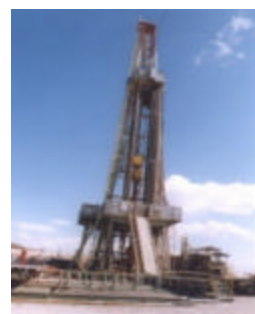
saqarTvel os satyeo meurneobis saxel mwifo departamenti msofli io bankis daxmarebiT amzadebs satyeo seqtoris ganviTarebis erovnul programას. rogorc mis Sesaval Sia aRniSnul i, programa "warmoadgens msofli io bankisa da sursaTisa da sofl is meurneobis organizaciis sainvesticio centris mier saqarTvel oSi ganxorciel ebul i ramo-denime misiis Sedegs-.

saqarTvel os arasamTavrobo garemosdacviTma organizaciebma yuradRebiT ganxil es zemoaRniSnul i dokumenti da gamoTqves Tavisi SeSfoTeba am programiT gaTval iswinebul saqmi anobebTan dakavSirebiT.

upirvel es yovl isa, yuradReba gamaxvil da im probl emaze, rom proeqti ewinaaRmdegeba biomraval feroვნebis konvenciisa da mdgradi ganviTarebis princi-pebs. programa orientirebul ia tyis merqnuლი resursebis gamoyenebaze da msubuqad rom vTqvaT, nakl ebi yuradReba eqceva tyis ekosistemis konservacias. aqedan gamomdinare, aRniSnul proeqtTan dakavSirebiT avaavs  
gagrZel eba ix. 2 gverdze

## evropis rekonstruqciisa da ganviTarebis banki taribanis vel is navTobis sabados ganviTarebas afinansebs

a.w. 7 marts, evropis rekonstruqciisa da ganviTarebis bankis direktorTa sabWos unda ganxil a dasamtkicebl ad proeqti "frontera resursi azerbaijansa da saqarTvel oSi. proeqtma didi SeSfoTeba gamoiwvia msofli os arasamTavrobo organizaciebSi, radganac evropis rekonstruqciisa da ganviTarebis bankma daarRvia Tavisi garemosdacviTi procedurebi am proeqtis momzadebis dros. proeqti miznad isaxavs navTobis mopovebis gazrdasa da transportirebas.



ergb-s garemosdacviTi wesebis Tanaxmad hidrokarbonebis mopoveba ganxil ul unda iyos aAkategoriis proeqtad da Catardes garemoze zemoqmedebis Sefaseba. es moitXovs konsul taciebs sazogadoebasTan, garemoze zemoqmedebis procesis Catarebas, skopingisa da sazogadoebrivi mosmenebis saxiT.

frontera resorsis proeqti gani-xil eba Bb kategoriad, rac moitXovs mxol od garemosdacviT anal izs sazogadoebasTan konsul taciebis gareSe. proeqtis Bb kategoriad mikuTvneba ganxorciel da proeqtis or etapad gaxl eCvis gziT: pirveli etapi fokusirebul ia navTobis WaburRil ebis rehabilitaciaze da pilotur burRvaze, xolo meore faza moicavs navTobis sabadoebis srul ganviTarebas. proeqtis pirveli fazaze moTxovnili iyo 10 ml n aSS dol ari

frontera resorsis proeqti gani-xil eba Bb kategoriad, rac moitXovs mxol od garemosdacviT anal izs sazogadoebasTan konsul taciebis gareSe. proeqtis Bb kategoriad mikuTvneba ganxorciel da proeqtis or etapad gaxl eCvis gziT: pirveli etapi fokusirebul ia navTobis WaburRil ebis rehabilitaciaze da pilotur burRvaze, xolo meore faza moicavs navTobis sabadoebis srul ganviTarebas. proeqtis pirveli fazaze moTxovnili iyo 10 ml n aSS dol ari

### Sinaarsi

- msofli io bankis satyeo proeqti
- evropis rekonstruqciis da ganviTarebis banki arRvevs Tavის procedurebs
- tyibul is Tboel eqtrosadguri
- axal i terminal i saqarTvel os sanapiroze

gagrZel eba ix.me-3 gverdze

eqceva tyis ekosistemis konservacias. aqedan gamomdinare, aRniSnul proeqtTan dakavSirebiT gvaqvs araerTi SeniSvna.

yvel aze probl ematurad Semdegi sakiTxebi gvesaxeba:

rogorc proeqtidan Cans, "departamentis survilia 2005 wl amde yovel wliuri Wris mocul obam 1 000 000 m<sup>3</sup>-s miaRwios (paragrafi 2.2). igi amas asabuTebS Semdegi argumentiT: saqarTvel oSi merqnis wliuri Semateba Seadgens 3.9 milion m<sup>3</sup>-s da iWreba (satyeo departamentis oficial uri monacemebiT) mxol od 400 000 m<sup>3</sup>. iqve moyvanilia garemosa da bunebrivi resursebis dacvis saministros monacemebi (romelic ratom-Rac oficial urad ar aris miCneul i!), rom saqarTvel oSi yovel wliurad iWreba 2.5 ml n m<sup>3</sup> tye (rogorc kanonieri, ise ukanono Wrebi). Tu daveyrdnobiT garemosa da bunebrivi resursebis dacvis saministros monacemebs (romelic arsebuli situaciidan gamomdinare - gaCexili tyeebis raodenobis mixedviT - ufro sandod migvaCnia), situaciis gaumj obesebis gareSe, Wris 1 000 000 m<sup>3</sup>-mde gazrda srul iad gaanadgurebs saqarTvel os tyeebs. gasaTval iswinebelia, rom saxel-mwifo tyeebis mTel teritoriaze Wra daSvebuli ar aris (iseT teritoriebze rogoricaa nakrZal ebis, daculi teritoriebisa da samonadireo meurneobis departamentis tyeebi; Walis tyeebi, sakurorto da mwvane zonebi, rogorc dacvis gansakuTrebuli reJimis tyeebi; 35<sup>0</sup>-ze meti daxrilobis ferdobebis tyeebi). am monacemebis gaTval iswinebiT is teritoriebi, romlebze daSvebuli iqneba Wrebi 2 200 000 ha-ze mniSvnel ovd naklebia. aRsanisnavia is faqtic, rom tyiT dafarul i teritoriis mniSvnel ovanawili imyofeba afxazeTSi da samxreT oseTSi, sadac, msubuqad rom vTqvaT, satyeo departaments gauWirdeba moqmedeba. yovel ive es imaze miuTiTebS, rom satyeo

proeqtSi moyvanili dasabuTeba gadaWarbebulia.

realuri mdgomareoba ufro mZimea. socialur-ekonomiuri da energetikuli krizisis gamo, tye aRmoCnda gansakuTrebuli zewolis qveS. aq igul isxmeba rogorc adgil obrivi mosaxleobis mier saTbobad gamoyenebuli merqani, aseve farTomaStabiani aral egaluri eqsporti. tyiT dafarul i farTobi ukanasknel aTweul Si mniSvnel ovd Semcirda.

samwuxarod ar Catarebul aRricxva, romelic realurad Seafasebda tyis merqnul resursebs. amas mowmobs is faqtic, rom ori Ziritadi samTavrobo struktura, romelTa kompetenciaSic Sedis tyis dacva da resursebis gamoyenebis regulireba, e.i. garemosa da bunebrivi resursebis dacvis saministro da satyeo meurneobis saxelmwifo departamenti diametralurad gansxvavebul monacemebs gvTavazoben.

albat, upirvel es yovlisa, Sefasebuli unda iyos arsebuli satyeo resursebi da ukve Semdeg SeiZleba msjeloba gamoyenebis mocul obasa da am miznisaTvis kreditis miRebaze.

meore probl ema, romelic gansakuTrebul SeSfoTebas iwvevs, programis farglebSi Tanxebis ganawileba. programa gansazRvrulia inflaciisa da gadasaxadebis gaTval iswineblad, saqarTvel oSi kreditis saxiT 37 ml n aSS dolaris investiciebi. am sakiTxTan dakavSirebiT SeSfoTebas iwvevs erTi garemoeba: SeiZlebs Tu ara saqarTvel o Sesabamis droSi am kreditis dafarvas, Tu es gadaiqceva grZel vadian val ad, romelic permanentul ad unda ixadon Taobebma. mitumetes, rom infalciisa da gadasaxadebis gaTval iswinebiT kreditiT miRebuli Tanxa ufro gaizrdeba, radganac krediti grantisagan gansxvavebiT gadasaxadebisagan ar aris ganTavisuflebuli. zemoT moyvanili programis mixedviT miRebuli Semosavlit am Tanxis dabruneba sakmaod probl ematur sakiTxs warmoadgens.

dasawyisi ix.1 gv. rad ver gazrdis finansTa saministros  
 Zal zed paradoqsul ad JRers tyis fiskal ur Semosavl ebs, rogorc es  
 aRdgeniTl samuSaoebi, roml ebic unda proeqtSia miTitebul i.  
 ganxorciel des "derefndul i" da "fanj ru-l i" saqarTvel os arasamTavrobo or-  
 meTodebiT e.i. jer unda moiWras da Semdeg ganizaciebi ganxil aven zemoTarNiSnul  
 gaSendes. ibadeba l ogikuri kiTxva: ra programis, rogorc mxol od da mxol od  
 aRdgenazea l aparaki? gamoyenebaze orientirebul s, sadac srul iad  
 garda am ori ZiriTadi sakiTxisa, ugul vebel yofil ia konser-vaciul i  
 mniSvnel ovnad gveCveneba proeqtiT aspektebi; programis ganxor-ciel ebis  
 SemoTavazebul i winadadeba xe-tyeze fasebis SemTxvevaSi saqarTvel os tyeebi didi  
 gazrdis Sesaxeb (paragrafi 4.2). safrTxis winaSe dgebian, radganac  
 Tu gaviTval iswinebT saqarTvel os ganadgureba emuqreba sameurneo mniSv-  
 mosaxl eobis mZime social ur-ekonomikur nel obis tyeebs.  
 pirobebs da energetikul kriziss, naTel ia, upirvel es yovl isa, unda gakeTdes  
 rom mosaxl ebisaTvis miuwvdomel i iqneba saqarTvel oSi dRes dReisobiT arsebul i  
 saTbobi merqnis SeZena da igi kvl av tyis resursebis srul i Sefaseba da Sem-deg  
 gaagrZel ebs aral egal uri gzebiT SeSis real ur monacemebze dayrdnobiT momzaddes  
 mopovebas, rac kidev ufro gazrdis saqarTvel oSi mdgradi satyeo meurneobis  
 anTropogenur zegavl enas tyeze da veranai- ganviTarebis gegma.

## **evropis rekonstruqciisa da ganviTarebis banki taribanis vel is navTobis sabados ganviTarebas afinancebs**

dasawyisi ix. 1 gverdze

kreditl, xol o meore etapze, roml is dawyebac 2000 wl is bol osTvis aris dagegmil i - 60 mln aSS dol ari.

proeqtis pirvel i etapiT gaTval iswinebul ia azerbaijanSi kursangis da karabaRl is navTobis sabadoebis aTviseba, xol o meore etapze – saqarTvel oSi taribanis sabadoebis aTviseba. es sabadoebi moicavs 1100-ze met WaburRil s, romel Tagan mxol od 400 funqcionirebs dRes dReisobiT.

yovel ive amasTan erTad arsebobda real uri saSiSroeba imisa, rom Tu ergb Cadebs 10 mln aSS dol aris investicias e.w. pirvel fazaSi, iqmneba sakmaod mZl avri zewol a, proeqtis II etapi dafinansebisaTvis, imis da miuxedavad Tu ra Sedegebi eqneba srul gzS-s. amasTan erTad arsebobs aseTi proeqtebis ganxorciel ebis gamocdil eba regionSi, rodesac aseTi dapirebebi ar srul deboda. mas mere rac pirvel i faza damtkicdeba proeqtis sponsorebi Tu samTavrobo struqturibi moiazreben amas rogorc mTel i proeqtis srul mowonebas. ramac SeiZl eba gamoiwvios gzS-s xarixxis arsebiTi gauareseba, Seasustos sazogadoebis interesi, radganac

sazogadoebisaTvis proeqti iqneba damtkicebul i, xol o gzS aRiqneba rogorc mxol od formal uri nabiji.

ergb-s mier frontera resursisaTvis dawesebul i procedurebi uprecedentod SeiZl eba CaiTval os. arasamTavrobo organizaciebma didi muSaoba gaswies sakmaod mokl e drois ganmavl obaSi.

2000 wl is 7 marts ergb-s direqtorTa sabWos mier damt-kicebul iqna frontera resursis proeqti azerbaijansa da saqarTvel oSi. aRsanisnavia, rom bankis direqtorTa sabWom yurad iRo arasamTavrobo organizaciaTa SeSfoTeba da proeqtis fazebi ganxi-l ul iqna, rogorc damoukidebel i proeq-tebi. xol o "meore fazis" proeqti ergb-s mier ganxil eba mxol od mas Semdeg, rac dacul i iqneba yvel a garemosdacviti procedura da Catardeba sazogadoebasTan konsul taciebi.

didi madl oba gvinda gadavuxadoT daniis, hol andiisa da aSS-s aRmas-rul ebel direqtores, maTi principul i poziciisaTvis.

## tybul is Tboel eqtrosadguri - qveynis energokrizisis gaRrmavebis kidev erTi gza

tybul is Tboel eqtrosadguris da-  
gegmi li mSenebl obis mizanSewonil oba,  
dRevandel mZime social ur-ekonomikuri da  
energokrizisis pirobebis gaTval iswinebiT,  
bevr eWvs aRZravs, radganac proeqtis  
ganxorciel eba qveyanas garemosdacviT  
probl emebTan erTad ekonomikur  
sirTul eebesac moutans.

gamomdinare im faqtidan, rom  
tybul is qvanaxSiri dabal i xarisxisaa da  
misi gayidva SeuZl ebel i iyo saerTaSoriso  
bazarze, 1998 wels saqarTvel os  
mTavrobam gadawyveta q. tybul is i  
qvanaxSiris Tboel eqtrosadguris aSeneba.

1999 wl is 20 marts saqarTvel os  
urbanizaciisa da mSenebl obis ministrma m.  
Cxenkel ma da sl ovakurma firma  
"istroenergo grup l evice"-m xeli  
moaweres dokuments tybul is qvanaxSiris  
kompl eqsis amoqmedebis Sesaxeb.

1999 wl is 16 seqtembers  
saqarTvel os prezidentma xeli moawera  
brZanebul ebas (#543) q. tybul Si 2X125  
mgvt tybul is naxSirze momuSave  
Tboel eqtrosadguris mSenebl obis Sesaxeb.

es brZanebul eba "mwvane Suqad" iqca  
aRniSnul i mSenebl obisaTvis. brZanebu-  
l ebaSi srul iad ignorirebul ia garemosa  
da bunebrivi resursebis dacvis  
saministro, romelic saqarTvel os  
kanonmdebl obis Tanaxmad gascems garemos-  
dacviT nebarTvebs, xolo wamyvani roli  
akisria ara energetkis saministros,  
aramed urbanizaciisa da mSenebl obis  
saministros.

mTavrobis monacemebiT proeqtis da-  
finanseba gansazRvruli aqvT aSS-s Chase  
Manhattan Bank-s da sl ovakeTis eqsim  
banks.

amerikis saerTaSoriso saagen-  
tosaTvis kompania "Hagler Bailly, Inc"-is  
mier momzadebul angariSSi "saqarTve-  
l os qvanaxSiris resursebis Sefaseba"  
aRniSnul ia, rom q. tybul Si erTi 125  
mgvt-iani bl okis aSeneba Zal ian Zviri

dauj deba saqarTvel os ekonomikas da  
bevrad ufro iafi iqneba gaxis  
airturbiniani el eqtrosadguris aSeneba.

tybul Si 125 mgvt simZl avris  
qvanaxSiris Tboel eqtrosadguris mSenebl  
l oba, Saxtebis infrastruqturis aRdgenis  
CaTvl iT 200 mln aSS dol aris inves-  
ticias iTxovs, xolo airturbiniani Tbo-  
el eqtrosadguris aSeneba igive regionSi,  
mxlod 55 mln aSS dol ars. aRsanisnavia  
isic, rom qvanaxSiris Tboel eqtro-  
sadguris operirebis xarjebi mniSvnel o-  
vnad aRemateba (daaxl oebiT 3-jer) bune-  
briv airze momuSave Tboel eqtrosadguris  
(airturbinia) saoperacio xarj ebs.

saqarTvel o imyofeba iafi bunebrivi  
airis zonaSi da dagegmili gzasadenebis  
mSenebl obis SemTxvevaSi bunebrivi airis  
Rirebul eba kidev ufro Semcirdeba.

proeqtis ganxorciel eba gamoiwvevs  
el eqtroenergiis TviTRirebul ebis mkveTr  
zrdas, rac mZime tvirtad daawveba  
momxmarebl ebs. xolo meore bl okis  
aSeneba kidev ufro daamZimebs situacias.

garda imisa, rom proeqti did  
gakvirvebas iwvevs ekonomikuri  
Tval sazrisiT, amas emateba garemos-  
dacviTi probl emebic. qvanaxSiris Saxtebis  
reabilitacia da el eqtrosadguris  
eqspl uataciaSi gaSveba gazrdis naxSir-  
orJangis emisias da momaval Si gamoiwvevs  
mJava wvimebs, rac uaryofiTad aisaxeba  
regionis tyeebisa da sasoflo sameurneo  
miwebis mdgomareobaze. aucil ebel i gaxdeba  
didi farTobebis gamoyofa narCenebis  
gansaTavsebl ad, romelic amave dros  
dabal i radioaqtiurobiT xasiaTdeba.

aRsanisnavia is faqtic, rom saqar-  
Tvel os kanonmdebl obis Tanaxmad, Tu regi-  
onSi mavne nivTiererebebis emisiebi aRemateba  
dasaSveb zRvrul normebs, kategoriul ad  
ikrZal eba axali, potenciurad  
damabinZurebel i sawarmos aSeneba.

saqarTvel os mwvaneTa moZraobam,  
CEE Bankwatch Network-sa da dedamiwis

megobrebis saerTaSoriso federaciasTan erTad daiwoy arsebuli dokumentaciis Segroveba rogorc erovnul, aseve saerTaSoriso doneze. centraluri da armosavleT evropis bankebis damkvirebelTa qselma werilit mimarTa si ovakeTis eqsim banks ar mieRo monawileoba ekonomikuri

da garemosdacviti Tval sazrisiT aramdgradiproectis dafinansebaSi. si ovakeTis eqsim bankma ganacxada, rom informaciatyibulis Tboel eqtrosadguris mSenebl obis proectSi misi monawileobis Sesaxeb simarTles ar Seesabameba.

## Yul evi - 2000 axali terminali Savi zRvis sanapiroze

samwuxarod, saqarTvel oSi ekonomikuri ganvitareba mimarTulia qveynis geografiuli mdebareobis maqsimaluri gamoyenebisaken, rac satranzito resursebis intensiur datvirTvas gulisxmobserTis mxriv es ekonomiuri mdgomareobis gamosworebis saSual ebad iTvleba, Tumca sinamdvileSi aseTi ganvitareba droebiT xasiaTs atarebs da uaxloes wlebsi qveynisatvis bevr uaryofiT Sedegs moitans.

saqarTvel os Savi zRvis sanapirozoli unikaluria Tavisi Warbteniani da wyal Waobiani teritoriebit. kol xeTis Waobebi warmoadgens saerTaSoriso mnisvnelobis teritorias da daculia ramsaris konvenciiT. gansazRvruia kol xeTis erovnuli parkis Seqmna, romelic xels Seuwyobs bunebrivi memkvidreobis Senarcunebasa da meores mxriv, sanapirozolis resursebis mdgrad gamoyenebas. am miznis ganxorciel ebas xels uwyobs msofiio banki, romel mac sanapirozonis garemos reabilitaciisa da dacvis Sors mimavali miznis misaRwevad gadadga konkretuli nabiji da daafinansa saqarTvelo sanapirozolis integrirebuli martvis proecti.

Tumca imis gamo, rom qveyanaSi ararsebobs ekonomiuri ganvitarebis erTianisaxel mwifo strategia, Zalian xSiria SemTxvevebi, rodesac erTi da igive teritoriaze xdeba urTierTgamomricxavi proectebis ganxorciel eba.

amis magalitia garemos da bunebrivi resursebis dacvis saministroSi Sps "terminali 2000-is" mier wardgenili proecti, romelic miznadi saxavs Savi zRvis sanapirozoli, md.

xobiswylis SesarTavSi, sof. yulevis mimdebare teritoriaze, navTobisa danavTobproduqtebis terminalis mSenebl obas. terminali ganlagdeba md. xobiswylis SesarTavis orive napirze da daikavebs 96,43 ha-s. igi esazRvrebakol xeTis erovnuli parkis, ramsaris konvenciiT dacul teritoriebsa da kol xeTis sazRvaonakZals. terminalis mSenebl obas afinanseben navTobkompania - "argoamar oili" da saqarTvelo rkingza.

winaswari gaTvl eb iT proectis ganxorciel ebisatvis saWiroa 70 mln. aSS dol aris investicia, xolo navTobterminalis wliuri Semosavali Seadgens 49 mln aSS dol ars, saidanac 20 mln Sevasaxel mwifo biujetSi.

proectis ganxorciel ebis SemTxvevaSi gaiCexeba saqarTvelo kanonmdebl obiT daculi Walis tyeebi, romelTa saerto farTobi 39,35 ha-s Seadgens.

proectis ganxorciel ebis SemTxvevaSi garemosdacviti riski emuqreba aramarto terminalis mimdebare teritoriebs, aramed aseve izrdeba rkingziti tvirtis transportirebisas potenciuri darvrebis riski. pirvel wels gansa-zRvruia 10 mln. t navTobis transportireba, xolo Semdgom yovel -wliurad 20 mln. t-is.

Tumca proectis avtorebi acxadeben, rom proecti Uumari esi garemosdacviti standartebiT ganxorciel eba, wyl ebis gamwmendi nagebobebis mSenebl oba imTaviTve ar aris Cadebuli proectSi.

arSaniSnavia, is faqtic, rom terminalis mSenebl obisatvis teritoriiSesyidva moxda auqcionis wesiT, romlis

msofi io bankis mier saqarTvel oSi dasafinansebel i proeqtebis nusxa

**seqtori: ganaTI eba/treningi**  
ganaTI ebal: proeqti xel s Seuwyobs mTavro-bis mier ganaTI ebis seqtorSi mimdinare gardaqmnebis programis gaZl ierebas. proeqti momzadebis stadiaSia. garemosdacviTi kategoria C. US \$50.0 (IDA).  
ganaTI ebis saministro, 52 uznaZis q. Tbilisi, tel : 958886 faqsi:770073

**seqtori: garemosdacva**  
biomra val ferovnebis konservacia : proeqti xel s Seuwyobs saqarTvel oSi erovnul i parkebis dagegmvis programis ganxorciel ebas. proeqti momzadebis stadiaSia. US\$9.6 (GEF)  
garemosdacvis saministro, 68akostavas q. Tbilisi, tel : 334853 faqsi:983425

**seqtori:samTavrobo seqtoris marTva**  
struqturul i reformebis mxardaWera (Cr. 3264-GE); kreditiT dafinansdeba teqniki daxmarebis programa struqturul i regulirebis III kreditis gansaxorciel ebl ad, rome lic damtkicebul iqna 1999 wl is 29 ivniss. garemosdacviTi kategoria B. US\$16.5 (IDA)  
sagareo ekonomieur urTierTobaTa da vaWrobis saministro

**seqtori: struqturul i regul ireba**  
struqturul i regul ireba III (Cr.3265 –GE); krediti daxmareba mTavrobis mcdel obas gaaZl ieros fiskal uri menejmenti da xel i Seuwyos kerZo seqtoris ganvitarebas. damtkicebul ia 1999 wl is 29 ivniss. garemosdacviTi kategoria C. PID:GEPE52153 US\$60.0 (IDA) finansTa saministro

**seqtori: transporti**  
transportis seqtoris reforma: proeqti iTval iswinebs a) prioritetul investiciebs b) restruqturizaciisa da institucional ur reformis RonisZiebs. proeqti iTval iswinebs gzebis, rkinigzisa da portebis teqniki momsaxureobas. proeqti momzadebis stadiaSia. garemosdacviTi kategoria B. PID: GEPE40556, US\$30.0 (IDA)

transportis seqtoris reformisa da reabilitaciis centri, tel :986385

**seqtori: wyl iT momarageba/sanitaria**  
Tbilisis wyl iT momarageba: proeqti aris municipal uri infrastruqturis reabilitaciis proeqtis gagrZel ebas da fokusi-rebul ia pirdapir Tbilisis wyal momaragebis da wyal kanal izaciis momsaxureobis gaum-j obesebaze. proeqti momzadebis stadiaSia. garemosdacviTi kategoria B.PID:GEPE49171, US\$25.0 (IDA)  
Tbil wyal kanal i, tel :942184 faqsi:982607

konvenciiT dadgenil i procedurebi.

CEE Bankwatch Network–is komentarebi evropis rekonstruqciis da ganvitarebis bankis sazogadoebis informirebis politikeze.

CEE Bankwatch Network miesal meba ergb-s mcdel obas gaaZl ierobas sazoga-doebis informirebis politika da vitxovT, rom ergb-s politikis principebi Seesa-bamebodes gaeros ekonomikuri komisiis konvencias "informaciis xel misawv-domobis, sazogadoebis monawileobasa da samarTlis xel misawvdomobis" Sesaxeb.

- sazogadoebisaTvis bankis seqtoral uri politikis ganxilvis vadebi minimum 60 dRemde unda gaizardos, raTa uzrunvel yofil iqnas Sesabamisi sazoga-doebrivi konsultaciebi.
- qveynis strategia xel misawvdomi unda iyos mis damtkicebamde da Sesazlebeli iqnas misi ganxilva sazogadoebis mier. sxvadasxva saerTasoris safinanso institutebma koherentul ad unda moamzadon qveynis strategia, rac saSual ebas mogvcems Tavidan avicil oT samuSaoTa dublireba.
- rogorc sazoga-doebrivi, aseve kerZo seqtoris proeqtis dokumentaciis gamoqveyneba unda moxdes 60 dRiT adre proeqtis ergb-s armasrul ebel direktorTa sabwoze damtkicebamde.
- garemoze zemoqmedebis Sefaseba da maTi mokle Sinaarsi xel misawvdomi unda iyos adgil obriv enebze. gZS sazoga-doebisaTvis xel misawvdomi unda iyos 120 dRiT adre.
- gZS aseve unda moicavdes navTobis daRvrisa da sxva sagangebo situaciebze reagirebis gegmebs.
- ergb-m unda gamoaqveynos yvel a proeqtis wliuri monitoringis angariSebi da operaciis Sesrul ebis angariSebi.

dawvril ebit ix. [www.bankwatch.org](http://www.bankwatch.org)

## axali ambebi saerTasorisofinanso institutebidan siRatakesTan brZolis strategia

saerTasorisofinanso savaluto fondisa da msofliobankis arMasrul ebel masabWoebmasiRatakesTan brZolis axali sistema SeimuSaves, romelic eyrdnoba `siRatakesTan brZolis strategias- da mTavrobam samoqal aqo sazo-gadoebasTan konsultaciebis safuZvelze unda SeimuSavos. arNiSnuli strategia Cafiqrebuli, rogorc ganvitarebis saer-Tasorisofinanso asociaciis mier gamoyofili yvela kreditis da araxolod gardaqmnis kreditebis safuZveli. strategiis mizania uzrunvel yos `daxmareba sxvadasxva partniorebisagan, maT Soris ormxrivi samTavrobo xel Sekrul ebebisagan, gaerosa da saerTasorisofinanso finansuri institutebisagan. saqarTvelos mTavrobis `siRatakesTan brZolis strategia- 2001 wlis meore naxevramde unda momzaddes.

`siRatakesTan brZolis strategiis- erTerT formas amJamad saerTasorisofinanso savaluto fondisa da msofliobankis mudmivi mxardaWera warmoadgens. aqedan gamomdinare, mTavrobas dasWirdeba e.w. `Sual eduri strategiis- SemuSaveba (`strategia-l-), romelic saerTasorisofinanso savaluto fondis misiis Camosvl amde da masTan mol aparakebebis dawyebamde unda momzaddes. es strategia unda moicavdes:

1. mTavrobis `siRatakesTan brZolis strategiis- Ziritadi el ementebi.
2. mTavrobis mokl evadiani (3 wliani) da saSualo an grZel vadiani (7-15 wliani) miznebi siRatakesTan brZolis mimarTul ebit, romlebic indikatoruli Sedegebis safuZvelze unda ganisazRvros. aseTi indikatoruli Sedegebis gansazRvras gansakuTrebuli mniSvneloba eniWeba imdenad, ramdenadac sagareo dafinansebis gagrZel eba `siRatakesTan brZolis strategiis- konteqstisul ufro da ufro metad iqneba damokidebuli siRatakis Semcirebisa da ekonomikuri zrdis mxriv realuri, xel Sesaxebi Sedegebis miRwevaze da araxolod SeTanxmebuli programebisa da institucionaluri cvlilebebis ganxorciel ebaze.
3. makroekonomikuri ganvitarebis samwliani gegma da social-ekonomikuri politikis samwliani programa, maT Soris:
  - a) ekonomikuri zrdis dacqarebis programa, romel mac unda uzrunvel yos mosaxleobis uRaribesinawilis mier amgvარი zrdis Sedegebit sargeblioba;

b) garkveuli zomebi, romlebic unda dafaros social urad daucvelij gufebis gardamavali xarjebi.

gamomdinare im mniSvnelobisagan, romelic eniWeba saxel mwifo mmarTvelobis maRal xarisxs ekonomikis Tanamimdevruli zrdisa da siRatakesTan brZolis saqmeSi, `strategia-l-ის Ziritadi yuradReba gadatanili unda iqnes institucionalur reformasa da saxel mwifo saxsrebis ufro efeqturad martvaze, ris safuZvel sacfiskaluri Semosavl ebis gamWvirval eobisa da angariSval debulebis principebze dafuZnebuli martva warmoadgens.

1. politikuri xasiaTis miznebi da valdebul ebebi Semdgomi wlebisatvis. es nawili droebiT xasiaTs atarebs da yvela es mizani Tu valdebul eba gadaisinj eba mas Semdeg, rac `strategia-l--s `siRatakesTan brZolis strategiis- sruli varianti Seclis.
2. `siRatakesTan brZolis strategiis- sruli variantis Sedgenis ganrigi da Semotavazebuli sakonsultacio procesebis arWera. aseTi sakonsultacio procesebis martvis mizniT Seiqmneba specialuri xel mZRvaneli komiteti. romel sic farTod iqnebian warmodgenilni Ziritadi saministroebi, agreTve, politikuri partiebi, samoqal aqo sazogadoeba da kerZo seqtori. saWirdebis Sesabamisad, komitets uxel mZRvanel oben msofliobankis, gaeros ganvitarebis programisa da gaeros bavSvTa fondis TanamSromlebi.

damatebiti informaciisatvis mimarTeT inga paiWazes

msofliobankis mudmivi misia

Citazis 18a, Tbilisi

tel. : + 995 32 94 22 13 / 94 28 48

faqs+ 995 32 99 52 88

**E-mail: [ipaichadze@worldbank.org](mailto:ipaichadze@worldbank.org)**

an

**Peter Nicholas**

**Country officer for Georgia**

**The World Bank**

**1818 H Street, N.W., Washington , D.C. 20433**

**U.S.A**

**tel: (202)4580420 Fax: (202)614 0828**

**E-mail: [pnicholas@worldbank.org](mailto:pnicholas@worldbank.org)**



central uri da aRmosavl eT evropis garemosdacviTi arasamTavrobo organizaciebis gaerTianeba 1995 wel s Seiqmna. qsel is mizania saerTaSoriso safonanso institutebis muSaobis monitoringi da l obireba. qsel i Sedgeba 16 arasamTavrobo organizaciisgan 10 qveynidan: bul gareTi, CexeTi, ungreTi, estoneTi, saqarTvel o, pol oneTi, sl ovakeTi, rumineTi, ukraina

qsel is miznebia :

- central uri da aRmosavl eT evropis qveynebsi social ur da garemosdacviT sakiTxebze saerTaSoriso finansuri institutebis zegavl enaze sazogadoebis cnobierebis amaRl eba.
- sazogadoebis monawil eobis gaZl iereba saerTaSoriso finansuri institutebis mier gadawyvetil ebis miRebis procesSi
- arasamTavrobo garemosdacviTi organizaciebi-saTvis daxmarebis gaweva, raTa maT ukeT gaakontrol on saerTaSoriso finansuri institutebis saqmianoba, SeaCeron proeqtebi, roml ebic uaryofIT zegavl enas axdenen social ur an garemosdacviT sakiTxebze da moaxdinon al ternatiul i variantebis propaganda.
- garemosdacviT sazogadoebriv organizaciebTan TanamSroml oba transnacional uri kompaniebis destruqciul i saqmianobis SeCerebis mizniT.

qsel i gansakuTrebiT aqtiurad moRvaweobs or ZiriTad seqtorSi: energetika da transporti. TanamSroml obs Semdeg saerTaSoriso finansur institutebTan: msofli io banki, evropis rekonstruqciisa da ganvitarebis banki, evropis sainveticio banki, gl obal uri garemosdacviTi fondi, saerTaSoriso saval uto fondi da Crdil oeTis sainvesticio banki.

informaciisa da rCevebisatvis SegiZl iaT daukavSirdeT:

saqarTvel os mwvaneTa moZraoba/dedamiwis megobrebi

182 aRmaSenebel i, 380012, Tbil isi

tel : 95 20 33/35 47 51

faqsi: 35 16 74

el.fosta: [gagreens@greens.org.ge](mailto:gagreens@greens.org.ge)

CEE Bankwatch Network

Ul Krowoderska 5/3, 31-141, Krakow, Poland

tel:+48 12 429 11 01

fax:+48 12 430 03 20

## msofli io bankis arasamTavrobo organizaciaTa samuSao jgufi Cvens regionSi

aRmosavl eT evropisa da Sua aziis regionis arasamTavrobo organizaciebi vaSingtonSi, 1999 wl is 9-15 april s ,Sexvdnen msofli io bankis da arasamTavrobo organizaciebis samuSao jgufis warmomadgenl ebs.

aRniSnul i jgufi Seiqmna 1984 wel s msofli io banksa da arasamTavrobo organizaciebs Soris dial ogis dam-yarebis mizniT, da msofli io bankTan mimarTebsi arasamTavrobo organizaciebs Soris konsensusis Camosayal ibebl ad.

jgufi ZiriTadad muSaobs regional uri asambl eebis saSual ebiT, roml ebic warmomadgenl ebs gl obal ur komitetSi irCeven. gadawyda aRmosavl eT evropisa da Sua aziis regi- onis l regional uri asambl eis Catareba, romel zec moxdeba samuSao jgufis Camoyal ibeba; regional ur samuSao jguf-Si warmomadgenl ebis arCeva; regionis arasamTavrobo organizaciebsa da msofli io banks Soris forumis uzrunve-l yofa; social ur da garemosdacviT sakiTxebze msofli io bankis zegavl enis Sesaxeb informaciis miwodeba.

aRmosavl eT evropisa da Sua aziis regionis l regional uri asambl ea Catardeba q. vilniusSi 31 marti – 2 aprili, 2000. Sexvedras daeswrebian sxvadasxva sferoebis (garemosdacviTi, so-cial uri, ekonomikuri, adamianta ufl e-bebis dacvis da sxv.) arasamTavrobo seqtoris warmomadgenl ebi.

asambl eis muSaobaSi monawil eobas miReben agreTve dedamiwis megobrebis saerTaSoriso federaciis, bankis sainformacio centris warmomadgenl ebi.

didi madl obas vuxdiT garemosdacviT organizacia 'nakress" da baton zura guriel izes, msofli io bankis satyeo proeqtis dawvril ebiTi ganxil visaTvis.

gamoSvebaze muSaobdnen manana qoCl aZe, l evan TavarTqil aZe, nino guj araziZe